

Felkészítő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Felolvasó szerkesztő:
Baló László
Felolvasó kiadó:
Barcs Sándor

Minden-jog-fenntartás-ával-Kéziratnak-tekintendő-Hírlap-sorozat

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1948. augusztus 22. 13 óra 10 perc

Időjárásjelentés

& Mi/Mi 1 ré A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 22-én,
vasárnap délután:

Nyugateurópát az Atlanti óceánról nagy erővel meleg tengeri légtömegek árasztják el, ezért ott sokfelé eső az időjárás. Ugyancsak esett az eső ma reggel Bajorországban és Erdélyben. Hazánkban szombaton erősen felhős volt az égbolt és sok helyről jelentettek kisebb, egy-két mm-t kitevő esőt. A hőmérséklet igen alacsony maradt, nyugaton a felmolegdedés a 20 fokot sem érte el, egyedül Békéscsabáról jelentettek 25 fokot. Ma reggelre a Dunától egyes helyein 6-8 fokra süllyedt a hőmérséklet. Egy-két helyen hajnali köd keletkezett.

Budapestén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 3.9 fokkal alacsonyabb, a légnemesség középértéke 3.5 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén vasárnap délután a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnemesség 766 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Mérsékelt déli-északi nyugati forduló szél, felhőátvonulások, több helyen eső. A hőmérséklet kissé emelkedik. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1948. augusztus 22. 13 óra 15 perc

Vizállásjelentés

& Mi/Mi 1 ré Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti:

A Duna közepes vizállással Bécs és Gönyű között árad, máshol apad. A Duna vizének hőmérséklete Budapestnél 17.5, Mohácsnál 15 Celsius fok.

A mai déli vizállások: Selmecsding 392 cm 33 %, Linz 363 cm 43 %, Strudca 502 cm 41 %, Kroms 477 cm 44 %, Bécs 417 cm 49 %, Pozsony 481 cm 49 %, Orosháza 429 cm 55 %, Dunaremete 411 cm 50 %, Gönyű 360 cm 50 %, Komárom 361 cm 47 %, Esztergom 339 cm 45 %, Budapest 449 cm 53 %, Dunapentele 366 cm 48 %, Dunaföldvár 320 cm 45 %, Paks 433 cm 49 %, Baja 562 cm 57 %, Mohács 620 cm 63 %.

A Réba Szentgotthárdnál minusz 57 cm 7 %, Győrénál 317 cm 43 %, A Dráva Zákányánál 150 cm 39 %, Barcsnál 218 cm 45 %. A Tisza Záhonyig igen alacsony vizállással árad, lejjebb alacsony vizállással apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 19, Tokajnál 18, Szolnokonál 20, Szegednél 22 Celsius fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs, minusz 12 cm 17 %, Városcsanaknál minusz 33 cm 17 %, Tokaj 22 cm 20 %, Tiszafüred 28 cm 25 %, Szolnok 64 cm 27 %, Csenger 7 cm 27 %, Szeged 90 cm 29 %.

A Szamos Csengerénél minusz 42 cm 7 %, A Bodrog Sárospataknál 146 cm 23 %, A Sajó Bányvőnél 36 cm 12 %, A Hornád Hidasnémetinél 0 cm 9 %. A Berettyó Berettyóújfalunál minusz 120 cm 1 %. A Körösök Köröszakállánál minusz 15 cm 13 %, Békéscsánál 99 cm 23 %, Győrénél 348 cm 47 %. A Maros Makónál 4 cm 10 %.

A Balaton Siófoknál 89 cm 75 %. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1948 augusztus 22 15 óra 50 perc

Rohammunkás kitüntetések kaptak a Ságvári-rohambrigád legjobb munkásai

em/KF/Hné/Hné Na-Ba Bensőséges ünnepség keretében zárult a Ságvári-műszaki rohambrigád munkája. A brigád kitűnő teljesítményéről Dolgos Sándor parancsnok sajtófogadás keretében számolt be a fővárosi napilapok munkatársainak. Kiemelte, hogy a brigád célja a műszaki értelmiség és a munkásság közötti közelebbi kapcsolatok kiépítése. A brigád tagjai munkájuk során szoros kapcsolatba kerültek az ipari munkássággal. A hat hét folyamán tíz előadást tartottak, melyeket állandó tanulóköri munkák követtek. Minden héten két szeminárium volt, hetenkint egyszer moziba és kirándulni mentek. Az eredmény nem maradt el. A brigád minden tagja olyan politikai műveltségi alapot kapott, amelyre később nyugodtan építhetünk.

Ezután Randl János és Aradi József, a Ganz-gyár munkásai köszöntötték a brigád tagjait és megköszönték azt az odaadó és szorgalmas munkát, amelyet a brigád a gyárakban végzett.

Madarász Tibor, a MEFESZ szervezési osztályának vezetője, megemlékezett a brigád kiváló teljesítményéről. Rámutatott arra, hogy az országban kb. 300-350 brigád vesz részt az országépítő munkában. Ezután kiosztotta a Ságvári-brigád legkitűnőbb munkát végzett tagjai között a rohambrigádos és rohammunkás jelvényeket.

Váradi István, az egyik rohambrigádos jelvényes kitüntetett ifjú rohammunkás, a MTI munkatársának a következőket jelentette ki:

- Parasztszármazású vagyok és a népi demokráciának köszönhetem, hogy tanulmányaimat tovább folytathatom. Azért vágytam ide, hogy mint a jövő műszaki értelmiségének tagja megismerkedhessek az ipari munkássággal. Örülök a kitüntetésnek, mert így bizonyítottam mind szellemi, mind fizikai munkával a tőlem telhető legnagyobb eredményt elérni.

P. Nagy József a rohammunkás jelvény új tulajdonosa a következőket mondotta: - Nem a jelvényért dolgoztam, hanem a célért. Igérem, hogy a jövőben is ki fogom érdemelni ezt a kitüntetést - a népi demokratikus hadseregben, ahol szolgálni fogok.

Az örömtől és boldogságtól kipirult arcú ifjúmunkások valamennyien szeretettel vették körül kitüntetett társaikat és ígéretet tettek, hogy jövőre ők is így vehetik meg a kitüntetést. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1948 augusztus 22 16 óra 05 perc

Tolna-megye parasztága 65 százalékban eleget tett beszoigáltatási kötelezettségének

SzK & Hné/Hné Na-Ba Szekszárdon vasárnap tartották meg a Magyar Dolgozók Pártja első tolnamegyei szövetkezeti konferenciáját, amelyen résztvettek a megyei, szövetkezeti vezetők, a járási pártbizottságok, falusi és pusztai pártszervezetek vezetői, továbbá a közigazgatás és tömegszervezetek küldöttöi s a traktorállomások vezetői.

Pozsonyi Ignác megyei szövetkezeti titkár megnyitója után Dégen Imre, az Országos Szövetkezeti Hitelintézet vezérigazgatója vázolta a szövetkezeti mozgalom jelentőségét és a megyei szövetkezeti konferenciák célját. Bejelentette, hogy a legújabb földművelésszövetkezeti rendelet új szövetkezeti választások megtartását írja elő. A gépállomásokról szólva örömmel jelentette ki, hogy a megyében lévő két gépállomást ma már munkások vezetik. Az országban augusztus 20.-án további 13 gépállomást állítottak fel. Örömet fejezte ki afelött, hogy a megye a beszoigáltatás terén már eddig is 65 százalékos eredményt ért el, ami jelentős mértékben segíti a dolgozók életszínvonalának emelését. Végül a földművelésszervezetek jövő feladatairól beszélt, hangoztatva, hogy a MDP Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanításaihoz hiven ezt a nemzet szempontjából fontos feladatát is meg fogja oldani.

Pozsonyi János, a MDP tolnamegyei titkára beszámolójában hangoztatta, hogy a megyében 129 földművelésszervezet működik 10.000 taggal. A beszámoló után vita következett, majd a felszólalásokra Dégen Imre válaszolt. /MTI/

Véres bucsu Tovelon

Fő Ku & Ft/Lt/Hné Ba Tovel tolnamegyei községben a szombatról vasárnapra virradó éjszaka bucsu és táncmulatság volt. A legények összejáratkáltak és két testvér, Fazekas Ferenc és Fazekas Balázs kést rántott, összeszurkálták Csiki Gergely nevű régi haragosukat, aki a sérülések következtében meghalt. A Fazekas-testvérek ezenkívül súlyosan megsebesítették Gál Józsefet is. A szurkálást őrizetbe vették. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1948 augusztus 22.

16 óra 25 perc

Ingyen mozi-jegy - mint csapat

Fő & Ku Fi/Lt/Hné Ba Handlor Ferenc pestújehelyi költő-mester szombaton délután egy névjegyborítékban 10 darab Városi Színházba szóló mozi-jegyet kapott. Handlor és családja megőrült a szokatlan ajándéknak, amelyhez a következő üzenet volt mellékelve: "Örülök, hogy örömet okozhatok Nektek, siesetek, el ne késsetek, A-láírás: X.Y."

Handlor családja folkerekedett, a felesleges mozi-jegyeket ismerősöknek adták át és megjelontek a Városi Színház mozi-előadásán. Handlor azonban gyanút fogott, hogy valami még sincs rendben és az előadás vége előtt hazament. Ekkor azt látta, hogy két fiatal ember a lakásából hatalmas bőröndökkel akar távozni. Lár-mát csapott, mire a környékeliek a fiatalombokok üldözésére indul-tak. Ezek azonban a bőröndöket eldobálták és sikorult elmonokulniük. A rendőrség a tetteseket keresi. /MTI/

Nonlétező befolyással üzérkedett egy volt operaházi főtisztviselő

Fő & Ku Fi/Lt/Hné Ba Marosi Zoltán 65 éves, volt operaházi főtiszt-viselőt nemrég befolyással való üzérkedés miatt többhónapi fog-házra ítélték. A Markó-utcai törvényszék fogházában töltötte bün-tetését, összejármokodott több fogollyal és kiszabadulása után az illetők hozzátartozóival olhitotte, hogy az amosztiarendolat kap-csán rajtuk segíteni tud és hozzátartozóikat ki tudja szabadítani. Ezen a címen többektől kisebb-nagyobb pénzüsszögeket vott fel, de természetesen semmit sem csinált, amire néhányan feljelantették. Marosit letartóztatták. /MTI/

Háromszázezer forintot sikasztott a Vasöntő- és Radiatorgyár egyik vezetője

Fő Ku & Fi/Lt/Hné Ba Kékosi Rudolf Rezső gyártulajdonosról megál-lapították, hogy régebben nemzetiszocialista irányzatu könyveket írt. Az utóbbi időben sikorult multját olleplezve beférkőznio a Vasöntő- és Radiatorgyár vezetőségébe és ebben a minőségében a Gyá-rat egészen az államosításig körülbelül 300.000 forinttal megkáro-sította. Kiderült, hogy különböző családokat és sikasztásokat kö-vetett el. Kékosit büncsolokmányai miatt letartóztatták, ügyében a vizsgálat folyik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1948 augusztus 22.

19 óra 45 perc

Feltevégás miatt letartóztattak egy hontost

Fő & Ku Fi/Lt/Hné Ba Grünhut György igali hontos onadély nélkül 18 szarvasmarhát vágott lo. ozzol gazdasági büncsolokmányt követott el. Grünhutot letar-toztatták. /MTI/

Komárom-Esztergom-vármegye szivén viseli a szövetkezeti kérdést

Zs/Hné/Pl Ba Komárom-Esztergom vármegye járási és községi szövetkezeti vezetői a Magyar Dolgozó Pártjának szövetkezeti szer-vezői, az UEOsz és a FÉKOSz vezetői, vasárnap nagyszabásu szövetke-zeti értekezletet tartottak Tatabányán. Erdel Mihály országgyűlési képviselő, az MDP központi gazdaságpolitikai osztályának kiküldöttje nagyhatásu beszédben fejtette ki a szövetkezeti gondolat gyakorlati továbbfejlesztésének problémáit. Rámutatott arra, hogy a szövetkezo-tek révén a föld termékei közvetlenül jutnak a fogyasztóhoz, ez-által az eladó magasabb árat ér el, ugyanakkor, amikor a fogyasztó is olcsóbban jut hozzá az áruhoz. A szövetkezetek teljesen háttér-be szorítják a falusi kizsákmányoló osztályt, a kulákságot - foly-tatta Erdel Mihály, majd a mezőgazdasági gépállomások fontosságáról és az ujonnan megszervezett bírlőszövetkezetek jelentőségéről beszélt.

Sóos Sándor, az MDP megyei titkára a megye szövetkezeti életét ismertette. Elmondotta, hogy a megyében az 1945-ös évben csak két szövetkezet működött, míg ma már 51 van. A szövetkezetek nagyszorúon dolgoznak, a megye által beszoigálatott ezer vagon terményből 900-at a szövetkezetek gyűjtöttek össze. Dícsó-rettel emlíkeztett meg a Barótpusztai 160 holdas gyümölcs-termelő szövetkezetéről és a baji 360 holdas termelőszövetkezetéről.

A nagy érdeklődéssel kísért kimertő beszé-melők után az egyes helysögek képviselői szöltak hozzá a felmerült kérdésekhez. A csöpi Haucr István a felvilágosító munka szükség-ségét hangsúlyozta. Meg kell ismertetni a parasztságot a szövetkezo-ti rendszer olnyeivel és a gépi termelés iszszorúságával. Kuper József Tarjánból a női dolgozókat hiányolta a szövetkezeti életben. Szerinte sokkal frissebb és teljesebbé tenné a szövetkezetek nun-káját a nők fokozottabb beármesolódása.

A nagysikerü értekezlet után a MTI munkatár-sa megkérdezte Boros Istvánt, a baji szövetkezet egyik alapítóját, hogyan sikorult egy ilyen nagyszabásu szövetkezetet megszervezni. Boros elmondotta, rábárdotk arra, hogy a "nadrágszif-földökon" a barátakkal összevissza tagolt területökon gépi termelést igen no-héz, sőt nem is lehet folytatni. Ezért Felvidékéről áttolapült 30 társával mintegy két hete holdon általános szövetkezetet léto-sítottak, amit együttesen művelnek majd meg az egréni szabadság fontartásával. /Folyt. köv./

L360

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1948 augusztus 22. 20 óra -- perc.

/Konion-Esztergom vármegye szivón viteli a szövetkezeti kérdést, folyt./ Zs/Hnó/Pl Ba
Igen érdekesen állapították meg a normákat. Az összesítésben például az aratás idején végzett 9 órás munka másfél napnak, a cséplés idején végzett 9 órás munka kétnapos munkateljesítésnek felel meg. Ezzel kiküszöböljük az esetleges munkakerülési kísérleteket is. A részesedés csakis az elvégzett munka és természetesen a földtulajdon alapján történik. Szabotáló és sztrájkoló munkást nem tűrünk a szövetkezetben - jelentette ki végül Boros István. /MTI/

A MDP első baranyai szövetkezeti értekezlete

Kir & Fi/Lt/Pl Ba P ó c s , augusztus 22.
Vasárnap délelőtt rendezték meg a Magyar Dolgozók Pártja első baranyai szövetkezeti értekezletét, mintegy 300 falusi szövetkezeti vezető részvételével.

A Himnusz ünnepi hangjai után Magos Gábor, a Magyar Dolgozók Pártja szövetkezetpolitikai osztályának helyettes vezetője tartotta meg beszámolóját, amelyben kitért a régi szövetkezetek hibáira és vizolta a földműves-szövetkezetek jövő fejlődésének útját. Aczél György, a Magyar Dolgozók Pártja baranyamegyei titkára a baranyai földműves-szövetkezetek fejlődéséről adott számot, hangoztatva, a szövetkezetek éléről el kell követelni a falusi kisgazdák elmozdítását, hogy a dolgozó parasztság elfoglalja múltó helyét a szövetkezeti életben.

A hozzászólások során Boros Gergely, a sarkadi szövetkezet Kossuth-díjas ügyvezetője ismertette a sarkadiak kiváló eredményeit. A mindvégig lelkes hangulatban lefolyt értekezlet új lendületet adott a baranyai szövetkezetek felvirágzásának. /MTI/

Felavatták a bajai és az abonyi gépállomást

Tud & NÁ/m/Pl Ba Most adták át ünnepélyes keretek között Baján az ujonnan létesített gépállomást. Tíz új traktor és egy cséplőgép sorakozott fel az állomásra, amelyet Baja város dolgozó kisparasztjai és ujonnan földhözjuttatottjai nevében Borbély Sándor UOBSZ-elnök vett át.

Baranyai Aladár, a traktorállomás vezetője Baja ujjgazdái nagy érdeklődése mellett méltatta az állomás jelentőségét. Nagy szükség volt az állomásra - mondotta - mert ezzel kiküszöböljük azokat a nehézségeket, amelyek az ujonnan földhözjuttatottakat hátráltatták munkájukban a fogat- és igahány miatt. Munkánk első sorban a kispasztszág megszorgitása lesz.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1948 augusztus 22. 20 óra 15 perc.

/Felavatták a bajai és az abonyi gépállomást, folyt./ Tud & NÁ/m/Pl Ba

Az ujjgazdák szeretettel vették körül a gépeket, jól szemügyre vették azokat. Ifj. Csiz Imre törpebirtokos fejezte ki az ujjgazdák hálóját és elismerését a nagy segítségért. Mag akarjuk mutatni - mondotta - hogy még az ideai terméseredményeket is felülmuljuk. Már megállapodtunk, hogy összejövünk, bajai ujonnan földhözjuttatottak és megbeszéljük a tibiás gazdálkodást. Sokkal előszerűbb a tervegazdálkodás végrehajtására az a módszer, ha mi ujjgazdák csoportokba fejlődve a tibiás gazdálkodás révén előre megbeszélit terv szerint dolgozzuk meg földjeinket. A munkás-paraszt összefogás gyümölcséeként megvalósult a traktorállomás és ezzel elhárult a legnagyobb akadály tervünk útjából.

Zs/Hnó/Pl A szolnokmegyei Abony községben a Szent István napján rendezett Ujkonnyér ünnepséggel egyúttal rendezték meg az új gépállomás felavatását. Horváth István, a gépállomás vezetője, jelképesen átadta a tíz traktort, a két cséplőgépet és a hozzátartozó többi mezőgazdasági gépet a község előjáróságának, majd Ács Lajos, a MDP központi kiküldötte méltatta a gépállomások jelentőségét. Ki merle, hogy a gépállomások tulajdonképpen az ipari munkásság ajándékai a dolgozó parasztság részére. A gépállomások emellett, hogy megkönnyítik a parasztság munkáját, kulturaközpontokká válnak majd. A község nevében dr. Gáspár Armin járási főjegyző vette át jelképesen a gépállomást. Az ünnepség a virágokkal díszített traktorok és mezőgazdasági gépek nagyzerabíru felvonulásával fejeződött be. /MTI/

Az ormánsági dolgozók zászlóadományozási ünnepélye

Kir & Fi/Lt/Pl Ba P ó c s , augusztus 22.

A esütörtökön megavált és augusztus 24-ig tartó "Ormánsági napok" legkiemelkedőbb eseménye vasárnap zajlott le, amikor az Ormánság dolgozó parasztsága által a lo. honvéd határvédeasz- zászlóaljnak adományozott csapatzászló átadása történt meg ünnepélyes keretek között az Ormánság székhelyén, Vajszlón.

Az ünnepségen megjelent a köztársasági elnök képviselőtében Nógrádi Sándor miniszterelnökségi államtitkár, Szalvai Mihály vezérőrnagy, a honvéd határvédeasz- alakulatok főparancsnoka, dr. Gyetvai János pécsbaranyai főispán, Kozma István altábornagy és a 2. honvédkerület parancsnoka és Dögei Imre, az UOBSZ főtitkára.

A Himnusz hangjai után Szabó Józsefné ormánsági paraszttársaság zászlóánya dolgozó paraszttársai nevében átadta a lo. határvédeasz-zászlóalj parancsnokának az új csapatzászlót, amelyre a honvidok esküt tettek. Dr. Gyetvai János főispán Baranya vármegye dolgozói nevében üdvözölte a honvéd-bajtársakat, majd Kozma István altábornagy a demokratikus honvédség nevében köszönte meg az Ormánság népének a csapatzászlót. /Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1948. augusztus 22.

21 óra 30 perc

/Az ornátsági dolgozók zászlóadományozási Unnepeje, folyt./
Kir & Fi/Lt/Pl Bc

Nógrádi Sándor államtitkár Unnapi beszédében a többi között említést tett arról, csak úgy tudjuk elvonnai az imperializmus izzága képviselőinek kedvét a háborútól, ha szoros összeköttetést tartunk fenn a szomszédos békeszerető nemzetekkel. Ezek há fegyvertársaként kell hogy megvédjük hazánkat. Ha bel- és külpolitikai téren megőrösödünk, azt elsősorban a Szovjetunióval közönlhetjük. Szírt kell hogy a magyar hadsereg néltő szövetségese legyen a szovjet hadseregnak. Nógrádi államtitkár végül örömmel állapította meg, hogy az ornátsági parasztság északzászlóadományára annak a bensőséges jóviszonyának a bizonyításra, amely a vidék parasztságát a demokratikus honvédséghez rúzi.

A lelkes tapsal fogadott beszéd után a megjelant vendégek a honvédség által rendezett díszelőben vettek részt. A díszelő után a 10. honvéd határvédség-zászlóalj által rendezett sportbemutatók szórakoztatták az egybegyűlt hatalmas közönséget. /MTI/

Időjárásjelentés

Mk/Mk Ö A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 22-én, vasárnap este:

Nyugateurópán keresztül egyre nagyobb erővel törnek kelet felé a tengeri légtömegek. Ezeknek első hulláma ma este már betört Ausztriába és Csehországba, záporokat és zivatarokat okozva. Hazánkba, ma délnyugatról melegebb levegő beszívárgása indult meg és így a felmelegedés erősbödött. A hőmérséklet országsszerű 20 fok felé emelkedett, helyenként elérte a 25 fokot. Esőt az est órákig seholnan sem jelentettek.

Budaposton vasárnap este 21 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Már síkelt déli, délnyugati, később nyugati szél. Felhőátvonulások, többhelyen eső, főleg az ország északi felében. A hőmérséklet kissé emelkedik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1948. augusztus 22.

23 óra -- perc

Unnepélyosan felavatták a szényi traktorállomást

Tud & Fi/Lt/Mk Ö

S z ó n y , augusztus 22.

Néhány nap óta puffogó traktorok zaja veri fel a komárommegyei Szény község esendjét. Dobi István földművelésügyi miniszter szülőfalujának parasztjai örömmel veszik körül a gépeket. Tudják, hogy a traktorok valójában nem a esendot, hanem a maradiságot törlik meg és dübörgésükkel jobb paraszti élet kezdését hirdetik.

A hároméves terv keretében létesült állami gépállomást vasárnap délután Unnepélyes keretben avatta fel a kormány nevében Dobi István földművelésügyi miniszter. A szomszédos Komáromból, valamint a környező községekben és tanyákról nagy tömegekben jöttek el a gazdák és más foglalkozásuk is az Unnepélyre. Ezen a vidéken több mint 10.000 hold nagybirtokot osztottak el és a Gyürky-grófok, a Lipthay bárók, valamint a prináisi uradalnak volt eselődici az igazsághoz küzdő mostani újgazdák külföldi kárpén rományteljes várakozással néznek a traktorállomás működésének megkezdése elé.

Az Unnepesség virágokkal és zászlókkal felidiszitett tíz vontatótraktor és a hozzájuk való gépek felvonulásával kezdődött. Az utvonalon gazdacsoportok beszélgetnek az esemény jelentőségéről. Negyedrész annyiba körül egy hold felszántása - állapítja meg az egyik gazda - , mint odig, amikor egy hold után 120 forintot kellett fizetnem. Könnyebb lesz a munkánk és jobb a termésünk - halljuk a megjegyzést egy másik csoportnál.

A felvonulás után a Gyürky-uradalom majorjában folyt le a gépállomás avatási Unnepessege. Az üdvözlések után Dobi István földművelésügyi miniszter tartotta meg ismétlődő lelkes tötésnyilvánításoktól kísért beszédét. Hangoztatta, hogy ma, amikor új társadalmat építünk, mert a régi túlélté magát, a parasztság életformája sem maradt a régi, amikor a parasztnak 100-200 éves munkaszűkölkkel látástól-vakulásig kellett dolgoznia egész eső-ládjával. Ezt a munkát könnyíti meg a gépállomás, de a technikai fejlődés és a világgazdasági helyzet is rákényszerít bennünket, mint mezőgazdasági országot, hogy jobbat és többet termeljünk, ez pedig gépek beállításával érhető el. A gépek viszont szövetkezés útján használhatók ki legjobban. A parasztságnak nem kell félnie ettől a fejlődési iránytól, amely felé haladunk.

A miniszter beszéde után dr. Dömös Kálmán, komárom-észtorgom megyei elispán a MDP megyei bizottsága nevében szöklalt fel, majd Gyuresok Sándor, az állami gépállomás vezetője vette át a gépeket, hangoztatta, hogy munkájukat teljes szívvel becsátják a parasztság rendelkezésére. /MTI/

V É G E